




Concordia University
Libraries

Collaboration
et diffusion libre du droit

Olivier Charbonneau
Associate Librarian
Bibliothécaire professionnel

www.culturelibre.ca








L'État de droit, *Rule of Law*




Accès à la justice

Diffusion libre
du droit




L'État de droit, *Rule of Law*

(1) État se soumet au droit,
(2) Égalité des sujets face à la loi
(3) Autorité judiciaire doit être indépendante
de toute interférence




Accès à la justice

- L'accès à la justice est un des instruments qui met en œuvre l'État de droit.
- 3 « vagues » (Ab Currie)
 1. L'accès à l'aide juridique
 2. La mutualisation des besoins (actions et recours collectifs) et les centres d'intérêt publics
 3. Restructuration du système juridique
 1. Simplification des procédures
 2. Création cours ayant des juridictions nouvelles comme les petites créances,
 3. Utilisation d'arbitres
 4. La reformulation et la simplification de la loi elle-même



« **Au moins quatre milliards de personnes sont exclues de l'État de droit.** La proportion de la population mondiale capable de profiter des normes légales [sic] et des réglementations est minoritaire. La majorité de l'humanité est laissée sur le bord de la route, incapable de compter sur la protection de la loi et incapable de pénétrer sur les marchés nationaux, et encore moins sur les marchés mondiaux. »

Commission pour la démarginalisation des pauvres par le droit, Nations Unies

« **Démarginaliser les pauvres en améliorant la diffusion de l'information légale [sic] et la formation de groupes de pairs (auto-assistance) représente une première stratégie d'avancée vers la justice.** »

Commission pour la démarginalisation des pauvres par le droit, Nations Unies
<http://www.undp.org/legalempowerment/>







Collaboration et diffusion libre du droit

LA TECHNOLOGIE AU SERVICE DU DROIT
LEXUM

UNIVERSITÉ
Concordia
UNIVERSITY




Collaboration et diffusion libre du droit

« Comment les usagers peuvent-ils enrichir significativement une collection de **jurisprudence** numérique en accès libre [**CanLII**] ? »

LA TECHNOLOGIE AU SERVICE DU DROIT
LEXUM

UNIVERSITÉ
Concordia
UNIVERSITY



Internet...


Selon Statistique Canada,
Près des trois quarts (73 %) des Canadiens âgés de 16 ans et plus, soit 19,2 millions, ont utilisé Internet à des fins personnelles au cours des 12 mois ayant précédé l'enquête [2007].

Collaboration ou Web 2.0

- Moteur de recherche Google
- Blogues
- Wikis
- Réseaux de partage de signets
- Réseaux de partage de contenu
- Réseautage personnel

LA TECHNOLOGIE AU SERVICE DU DROIT
LEXUM

UNIVERSITÉ
Concordia
UNIVERSITY




Jugements, système docum.

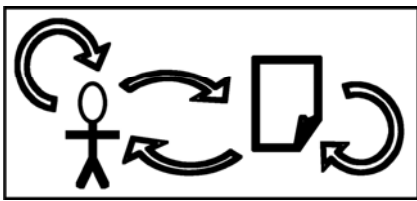
| Structure | Traitement et outils |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • Référence neutre à un jugement • En-tête du jugement • La nature de la cause d'action • Motifs • Dispositif • Obiter dictum | <ul style="list-style-type: none"> • Résumés (abstracts) • Index • Thésaurus et lexiques (words and phrases) • Citateurs • Sélection, arrangement et classification • Moteurs de recherche • Systèmes de découverte de connaissances • Systèmes de représentation de la connaissance |

LA TECHNOLOGIE AU SERVICE DU DROIT
LEXUM

UNIVERSITÉ
Concordia
UNIVERSITY




Cadre de diffusion de la collaboration

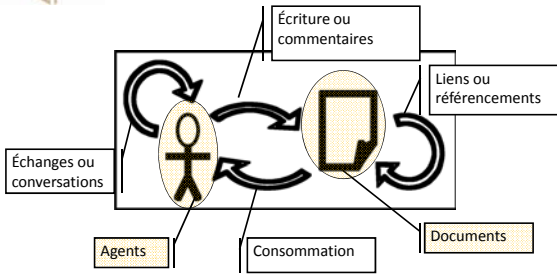


LA TECHNOLOGIE AU SERVICE DU DROIT
LEXUM

UNIVERSITÉ
Concordia
UNIVERSITY



Cadre de diffusion de la collaboration



Échanges ou conversations

Écriture ou commentaires

Liens ou référencements

Agents



Consommation


Documents


LA TECHNOLOGIE AU SERVICE DU DROIT
LEXUM

UNIVERSITÉ
Concordia
UNIVERSITY



Liens ou référencement



- Lier un jugement à...
 - Jugements
 - Fiche *Réflex - Déjà fait*
 - Documents Web
 - Citateur "API" 
 - Notifications changements
- Documents publiés
 - Presse quotidienne
 - Articles de fond
 - Livres, Thèses
- Renseigner système bibliographiques
 - Usagers
 - Revendeurs


LEXUM 

Écriture ou commentaires







Continuum :


- Information "atomique" 
- ...
- Texte continu sans structure propre
- ...
- Photos ou vidéos 

LEXUM 



Écriture ou commentaires






- Structure documentaire
 - *Tagging*
- Identification de facettes
 - Un aspect particulier d'un objet ou d'une classe.
 - Sujet, lieu, temps, personne
 - Binôme : type – valeur
 - Menu, masque, texte...
- Métadonnées textuelles
 - Résumés [indicatifs, informatifs ou appréciatifs]
 - Texte continu = Intervenants choisis
 - Citateur "API" 
 - Ne pas consigner ces contributions

LEXUM 



Consommation






- L'abonnement
 - Fils RSS
 - Yahoo! Pipes
 - Filtres de fils RSS
 - Jugements concernant un article de la loi
 - Récupérer les intérêts des usagers pour en consigner la valeur
- Exportation de données
 - Fournir des outils pour s'approprier ce contenu
 - métadonnées des instances documentaires 
 - "Bureau de travail"?

LEXUM 



Échanges






- Indicateurs de pertinence automatisés
 - Validation des contributions d'autrui
 - Vote [oui|non]
 - Vote [très|assez|peu|pas]
 - Répétition
 - "Qualité" de l'intervenant
- Mécanismes textuels
 - Ne pas consigner de telles contributions 
 - Utiliser le Citateur "API"
- Accès et modifications
 - Information:
 - Privée, partagée avec un groupe, ouverte
 - Modèle *Wikipedia*??

LEXUM 



Résumé :


-  Bâtir un citateur "API"
-  Permettre l'exportation de données bibliographiques (ou autres)

LEXUM 





La question qui tue:


LEXUM  



La question qui tue:



Quelle est la communauté à cibler
pour leur offrir des outils de
collaboration ?
(soupe / tupperware)

LEXUM  



Je n'ai malheureusement pas
toutes les réponses...

... mais poser les bonnes
questions est un excellent début !


LEXUM  



Merci !

Olivier Charbonneau
Bibliothécaire professionnel
www.culturelibre.ca

LEXUM  



Bibliographie très sommaire

- COMMISSION POUR LA DÉMARGINALISATION DES PAUVRES PAR LE DROIT, *Pour une application équitable et universelle de la loi, volume 1*, New York, Programme des Nations Unies pour le développement, 2008
- Ab CURRIE, « Riding the third wave – Notes on the future of Access to Justice », dans *Expanding Horizons : Rethinking Access to Justice in Canada*, Proceedings of a Symposium organized by the Department of Justice, 2000, p. 39
- Ian GREENE, *The Courts*, UBC Press, 2006
- Bian Z. TAMANAHA, *On the rule of law : history, politics, theory*, Cambridge University Press, 2004

LEXUM 